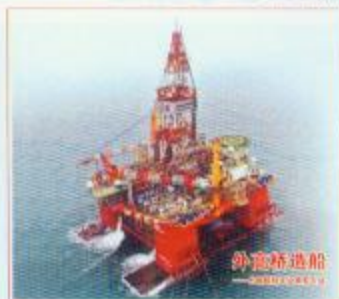


SHIP ECONOMY & TRADE

船舶经济贸易

SHIP ECONOMY & TRADE

ISSN 1008-1054
CN11-4073/F



2012年1月出版

刊号: ISSN 1008-1054
CN11-4073/F

主 办:中国船舶报社
协 办:中国船舶工业贸易公司
 中船财务有限责任公司
编 辑 出 版:《船舶经济贸易》编辑部
发 行:中国船舶报社
主 编:安振刚
副 主 编:王 华
本 期 责 编:马 宁
校 对:刘 颖
版 面 设 计:徐素云 何 欣
发 行:张润发 贾 巍
地 址:北京市西城区月坛北街5号
邮 编:100861

编辑部电话:86-10-59517980

传 真:86-10-59517978

电 子 信 箱:

cbjmy@chinashipnews.com.cn

广告发行电话:86-10-59517976

邮 发 代 号:80-749

印 刷:海翔印刷有限公司

广告经营许可证:京西工商广第0185号

每 期 定 价:10.00元

目 录 Contents

卷首语 Foreword

- 1 “规划”引导船舶产业“转舵” 宁 思
 Planning guides shipbuilding industry steering

人物专访 Exclusive Interview

- 6 危中寻机,服务创新求发展 刘 颖
 8 Seek opportunity amidst crisis, serve innovation for development

市场分析 Market Analysis

- 9 中国造船业登顶后迎来挑战 刘 玮
 Post-peak Chinese shipbuilding industry faces challenge
 ——2011年世界造船市场回顾与展望
 Review of 2011 world shipbuilding market and prospect

- 12 船舶融资:在平淡中度过一年 茆 萍
 Ship financing: One flat year
 ——2011年船舶融资市场回顾
 Review of the ship financing market in 2011

- 14 造船订单荒 拆船风景好 白雪梅
 Shipbuilding order depression vs ship breaking boom
 ——国际拆船市场回顾与展望
 Review and prospect of international ship breaking market

- 17 国际船舶市场行情每周评述
 挪威 Fearnleys 公司 2011年12月7日发布
 挪威 Fearnleys 公司 2011年12月14日发布
 挪威 Fearnleys 公司 2011年12月21日发布
 挪威 Fearnleys 公司 2011年12月新船订单统计

融资风向标 Financing drogue

- 21 欧债危机重挫船东资金链 李 斌
 European debt crisis hits shipowner fund chain
 ——分析 2011 年船东投资特点与风险因素
 Analysis for shipowner's investment characteristics and risk factor

海洋工程 Offshore Engineering

- 24 自升式钻井平台:国内海洋石油开采业的生力军 张东亮 陶晓伟 苗乃贵 侯晓宇
 Jack-up drilling platform: fresh troops in China's offshore oil production section

- 28 深水、超深水油气开采利器:TLP 张力腿平台和 Spar 立柱式平台 沈苏雯

Deep water, super-deep water oil/gas exploration teeth;
TLP tension leg platform and Spar platform

记者观察 Observation

32 个性化:水系旅游船艇的发展方向 马宁
Individualization: Development orientation for water system
cruiser ships

航运广角镜 Shipping

34 远洋航线反弹 日本航线回暖 许乔
Ocean going route rebounds, Japanese route warms up
——2011年12月中国出口集装箱运输市场分析
Analysis for China export container transport market for De-
cember 2011

35 煤炭运价起伏回升 散货运输低位徘徊 周杰
Coal freight rate rises, bulk cargo transport wanders low
——2011年12月中国沿海(散货)运输市场分析
Analysis for China coastal (bulk) transport market for Decem-
ber 2011

36 运力保持较高增长 散货运输需求无起色 莫云萍
Capacity maintains a high growth, bulk cargo transport demand
meager
——2011年12月国际干散货运输市场分析
Analysis for international bulk cargo transport market for De-
cember 2011

37 行情反弹 成品油运价指数上涨 汪叶
Market rebounds, refined oil freight rate index rises
——2011年12月世界油船运输市场分析
Analysis for international oil tanker transport market for De-
cember 2011

船钢在线 Steel

38 2011年船钢市场“跌”声止不住 马宁
Marine steel material market kept dropping in 2011

海事设备 Marine Equipment

40 欧盟造船补贴新规则出台 贾言
EU new rules for shipbuilding subsidy launched

40 ABB与丹麦设计公司联合推出高效集装箱船 茂馨

41 住友电气压载水系统配套 NYK 豪华游船 闻明

41 派克汉尼汾领跑海水淡化与净化系统技术 马宁
Parker Hannifin leads seawater desalination and purification
system technology

42 重钢海外投资项目——
澳大利亚伊斯坦鑫矿山正式开工建设 马宁
Chongqing Steel overseas investment project - an Australian
mine kicked off

42 日立船用发动机获日本船级社 IMO Tier III 认证 蒋

43 OceanSaver 公司新型压载水系统通过 DNV 认证 柳苏

43 环捷国际货运代理
在莫斯科、北京、南京、阿布扎比新增物流服务网点 宁思
Globe Express Services adds logistics service outlets in
Moscow, Beijing, Nanjing and Abu Dhabi

企业展台 Enterprise Show

44 劲帆迎疾风 品质促增长 陈斌
In full readiness for winds, quality for growth
——仪征市船舶工业巡礼
ote of Yizheng shipbuilding industry

47 在维艰中崛起 刘娟
Emerging from difficulty

海事技术 Maritime Technology

49 中小型 LNG 运输船关键技术设计探讨 时光志 盛苏建
Pivotal Design Technologies for Middle and Small Scale LNG
Carrier

要闻直通车 News Express

53 《商务部:2011年我国进出口总额增长超20%》等 67 则

资料库 Data

63 公司股价与新船价格

声明:本刊对刊登的作品保留权利,如需
转载或使用,须获本刊同意,并须标明出处及
作者。未获同意者,不得转载、摘编或利用其他
方式使用。